

Rev. Father Peter Stratos, Pastor 778 S. Rosemead Blvd, Pasadena, CA 91107 • Tel. 626-449-6943 • Fax: 626-449-6974 Website: saint-anthonys.org • E-mail: office@saint-anthonys.org Church office hours: Monday-Friday: 9:00am to 4:00pm (Closed Saturday & Sunday) For pastoral emergencies only please call 626-855-3640

AUGUST 13, 2023 10th Sunday of Matthew

Apodosis of the Transfiguration Maximos the Confessor

ORTHROS ~ 8:45 A.M. (ORTHROS SERVICE TEXT CLICK HERE)

> MEMORIAL SERVICE ~ 9:45 A.M. John Tarazi – 7 years Antigoni Sakellariou – 33 years Theodore Sakellariou – 43 years

DIVINE LITURGY ~ 10:00 A.M. (LITURGY SERVICE TEXT CLICK HERE)

WE WILL CONTINUE TO BROADCAST ALL SERVICES VIA LIVE-STREAM (CLICK THE LINKS BELOW):

SAINT-ANTHONYS.ORG/LIVESTREAM

FACEBOOK.COM/STANTHONYSPASADENA

YOUTUBE.COM/CHANNEL/UCXSG4uJFWmElsOEIjx96pCA

APOLYTIKION. GRAVE MODE. (BEFORE ENTRANCE)

You were transfigured upon the mountain, O Christ our God, showing to Your disciples Your glory as much as they could bear. Do also in us, sinners though we may be, shine Your everlasting light, by the intercessions of the Theotokos, O Giver of light. Glory to You.

Μετεμορφώθης έν τῷ ὄρει Χριστὲ ὁ Θεός, δείξας τοῖς Μαθηταῖς σου τὴν δόξαν σου, καθὼς ἠδύναντο. Λάμψον καὶ ἡμῖν τοῖς ἁμαρτωλοῖς, τὸ φῶς σου τὸ ἀΐδιον, πρεσβείαις τῆς Θεοτόκου, φωτοδότα δόξα σοι.

RESURRECTIONAL APOLYTIKION. MODE 1. (AFTER ENTRANCE)

The stone having been sealed by the Pharisees and chief priests, * and Your all immaculate body being guarded by soldiers, * You rose on the third day, O Lord and Savior, granting life unto the world. * Then the powers of the heavens cried out to You, O Giver of Life, and shouted, * "Glory to Your resurrection, O Christ! * Glory to Your eternal rule! * Glory to Your plan for saving us, only benevolent God!"

Τοῦ λίθου σφραγισθέντος ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, καὶ στρατιωτῶν φυλασσόντων τὸ ἄχραντόν σου σῶμα, ἀνέστης τριήμερος Σωτήρ, δωρούμενος τῷ κόσμῳ τὴν ζωήν. Διὰ τοῦτο αἱ Δυνάμεις τῶν οὐρανῶν ἐβόων σοι Ζωοδότα[.] Δόξα τῃ ἀναστάσει σου Χριστέ, δόξα τῃ βασιλεία σου, δόξα τῃ οἰκονομία σου, μόνε Φιλάνθρωπε.

APOLYTIKION OF THE FEAST. GRAVE MODE.

You were transfigured upon the mountain, O Christ our God, showing to Your disciples Your glory as much as they could bear. Do also in us, sinners though we may be, shine Your everlasting light, by the intercessions of the Theotokos, O Giver of light. Glory to You.

Μετεμορφώθης ἐν τῷ ὅρει Χριστὲ ὁ Θεός, δείξας τοῖς Μαθηταῖς σου τὴν δόξαν σου, καθὼς ἠδύναντο. Λάμψον καὶ ἡμῖν τοῖς ἁμαρτωλοῖς, τὸ φῶς σου τὸ ἀΐδιον, πρεσβείαις τῆς Θεοτόκου, φωτοδότα δόξα σοι.

MEMORIAL HYMN. MODE PLAGAL 4.

Remember, O Lord, as You are good, Your servants, and forgive every sin they have committed in this life. For no one is sinless except You, Who have power to grant rest to those who have fallen asleep.

Μνήσθητι Κύριε, ὡς ἀγαθὸς τῶν δούλων σου, καὶ ὅσα ἐν βίῷ ἥμαρτον συγχώρησον οὐδεὶς γὰρ ἀναμάρτητος, εἰ μὴ σὺ ὁ δυνάμενος, καὶ τοῖς μεταστᾶσι δοῦναι τήν ἀνάπαυσιν.

APOLYTIKION OF ST. ANTHONY THE GREAT. MODE 4

Emulating the ways of Elijah the zealot, and following the straight paths of the Baptist, O Father Anthony, you made the wilderness a city, and did support the world by your prayers. Wherefore intercede with Christ our God, that our souls be saved.

Τὸν ζηλωτὴν Ἡλίαν τοῖς τρόποις μιμούμενος, τῷ Βαπτιστῆ εὐθείαις ταῖς τρίβοις ἑπόμενος, Πάτερ Ἀντώνιε, τῆς ἐρήμου γέγονας οἰκιστής, καί τήν οἰκουμένην ἐστήριξας εὐχαῖς σου· διὸ πρέσβευε Χριστῷ τῷ Θεῷ σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

KONTAKION. GRAVE MODE 2

Upon the mountain were You transfigured, and Your disciples beheld Your glory as far as they were able, O Christ our God; so that when they would see You crucified they might understand that Your Passion was deliberate, and declare to the world that in truth You are the Father's radiance.

Έπὶ τοῦ ὄρους μετεμορφώθης, καὶ ὡς ἐχώρουν οἱ Μαθηταί σου τὴν δόξαν σου, Χριστὲ ὁ Θεὸς ἐθεάσαντο, ἵνα ὅταν σε ἴδωσι σταυρούμενον, τὸ μὲν πάθος νοήσωσιν ἑκούσιον, τῷ δὲ κόσμῷ κηρύξωσιν, ὅτι σὺ ὑπάρχεις ἀληθῶς, τοῦ Πατρὸς τὸ ἀπαύγασμα.

EPISTLE READING

10th Sunday of Matthew St. Paul's First Letter to the Corinthians 4:9-16

Prokeimenon. Mode 1 Psalm 32.22,1 Let your mercy, O Lord, be upon us. Verse: Rejoice in the Lord, O ye righteous.

The reading is from St. Paul's First Letter to the Corinthians 4:9-16

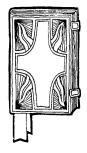
Brethren, God has exhibited us apostles as last of all, like men sentenced to death; because we have become a spectacle to the world, to angels and to men. We are fools for Christ's sake, but you are wise in Christ. We are weak, but you are strong. You are held in honor, but we in disrepute. To the present hour we hunger and thirst, we are ill-clad and buffeted and homeless, and we labor, working with our own hands. When reviled, we bless; when persecuted, we endure; when slandered, we try to conciliate; we have become, and are now, as the refuse of the world, the off-scouring of all things. I do not write this to make you ashamed, but to admonish you as my beloved children. For though you have countless guides in Christ, you do not have many fathers. For I became your father in Christ Jesus through the gospel. I urge you, then, be imitators of me.



Gospel Reading

10th Sunday of Matthew The Gospel According to Matthew 17:14-23

At that time, a man came up to Jesus and kneeling before him said, "Lord, have mercy on my son, for he is an epileptic and he suffers terribly; for often he falls into the fire, and often into the water. And I brought him to your disciples, and they could not heal him." And Jesus answered, "O faithless and perverse generation, how long am I to be with you? How long am I to bear with you? Bring him here to me." And Jesus rebuked him, and the demon came out of him, and the boy was cured instantly. Then the disciples came to Jesus privately and said, "Why could we not cast it out?" He said to them, "Because of your little faith. For truly I say to you, if you have faith as a grain of mustard seed, you will say to this mountain, 'Move hence to yonder place,' and it will move; and nothing will be impossible to you. But this kind never comes out except by prayer and fasting." As they were gathering in Galilee, Jesus said to them, "The Son of man is to be delivered into the hands of men, and they will kill him, and he will be raised on the third day."



YAL Conference – REGISTRATION DEALINE August 14

The YAL Conference is filling up fast, and the registration deadline is fast approaching. You won't want to miss an incredible weekend of workshops, worship, dances, social events, an afternoon at the beach, a formal Hellenic Gala, and a fun-filled event called "Rock 'n' YAL" at the House of Blues in Anaheim, California. Two great speakers will be featured during the weekend: Matina Kolokotronis, COO of the Sacramento Kings; and Michelle Moujaes, Founder and Executive Director of Faithtree Resources. Please visit www.sanfran.goarch.org/YAL to register and reserve your hotel room today!

Monthly Ministry Series – Monday, August 21

There's still time to register for this month's Metropolis Ministry Series on Monday, August 21, 2023 at 6:30 p.m. This presentation will focus on "*The Anastasimatarion – The Importance of Saturday Vespers and Sunday Orthros in our Lives*". Through psalms and hymns from the Anastasimatarion, journey with us as we take you through Vespers and Matins and show how essential these services are in preparing for the Divine Liturgy. Register today: www.sanfran.goarch.org/ministries/stewardship.

Senior Resort Camp

Camp is not just for kids! If you are age 50 or better, please join the Metropolis of San Francisco Family Wellness Ministry for *A Royal Adventure, Senior Resort Camp*, Monday, September 25 – Friday, September 29, 2023, at Saint Nicholas Ranch and Retreat Center in Dunlap, CA. This five-day royal experience will feature good food, great company, and majestic experiences. Register online at <u>www.sanfran.goarch.org/events</u> or for more information, please contact St. George Greek Orthodox Church in Fresno, CA 559-233-0397.

PARISH ANNOUNCEMENTS

Weekday Divine Services for the Month of August

(saint-anthonys.org/calendar)

Monday, August 14 th	Great Vespers of Dormition in Long Beach – 7:00pm
Tuesday, August 15 th	Dormition of the Theotokos (Orthros – 9:00am,
	Divine Liturgy – 10:00am)
Tuesday, August 29 th	Beheading of John the Baptist the Forerunner.
	(Orthros – 9:00am, Divine Liturgy – 10:00am)

<u>Today Social Hour is hosted</u> by the Tarazi Family in memory of John Tarazi, Antigoni Sakellariou and Theodore Sakellariou.

<u>St. Anthony's Coffee Hour is coordinated by St. Anthony Philoptochos:</u> Host a Coffee Hour and Celebrate a Nameday, Milestone Birthday, Anniversary, Graduation, Loved One, or for any reason. A sign-up poster has been placed in the foyer of the Parish Community Center. Please sign up on the poster or contact Tanya Christodoulelis at 626-379-2304. Thank you for your support. **Please contact the Church office if you need to schedule a Memorial and if you wish to host the Social Hour on that Sunday.**

<u>Greek Dance Program</u>: Greek Dance is back and we are getting ready for the Pasadena Greek Festival! Groups are available for adults and children starting as young as Pre-K/TK. Practices are on Sundays, starting August 13th. There will be a Parent Information Meeting on August 20th at 12PM. For more information, contact <u>stanthonysdance@gmail.com</u>.

Church and Youth Ministries Registration Sunday on September 10.

Light lunch will be provided (immediately following Divine Liturgy) We are excited for the beginning of the Ecclesiastical New Year and being back together again with all our ministries.

2023-2024 Greek Language school:

Youth registration with a discount rate opens August 4th through September 4^{th,}

Adult registration with a discount rate ends on October 4th.

Classes for youth and adults start the second week of October and terminate the last week of May.

Complete and submit registration forms with your payment and proof of membership (Pledge Steward) directly to the office.

SAVE THE DATES: Saturday and Sunday, September 30 and October 1, 2023 Pasadena Greek Fest Returns. Please join us for

food, drink, dance, games and fun!

St. Anthony needs the whole community to support this event. Your help is needed financially, as well as by volunteering. This is a community event and the best way to get to your fellow St. Anthony family! For further information please contact: Anthia Lucas: (626)274-6133. or for donations contact juliekiotas@gmail.com.

2023 Church Stewardship Financial Commitment (Pledge).

Thank you to everyone who has returned the completed commitment card. If you have not done it, please return your completed commitment card to church as soon as possible. If you are new to the community and want to become a member in our Church, please feel free to either take a Steward Financial Commitment card from the announcement table in the narthex, contact the Church office or Please visit <u>saint-anthonys.churchgiving.com</u> to make your offering and schedule your regular stewardship giving.

Weekly stewardship envelopes are available. Please contact the church office if you would like to have them for the 2023 stewardship contributions.



L

2023 Stewardship Financial Commitment

"As each has received a gift, use it to serve one another, as good stewards of God's grace." (1 Peter 4:10)

LAST NAME	FIRST NAME(S), PLEASE INCLUDE CHILD	REN UNDER 18.			
STREET ADDRESS	CITY		STATE	ZIP	 - 14
PREFERRED PHONE	OTHER/SECOND PHONE		[For office use only]		
SIGNATURE	DATE				

ANNUAL GIVING LEVELS: *ARCHANGEL: \$15,000 and up \$288/week OR \$1,250/month & up *ANGEL: \$10,000 - \$14,999 \$192-\$288/week OR \$833-\$1,249/month *GUARDIAN: \$7,000 - \$9,999 \$135-\$192/week OR \$583-\$833/month *DISCIPLE: \$4,000 - \$6,999 \$77-\$135/week OR \$333-\$583/month *FAITHFUL: \$2,000 - \$3,999 \$38-\$77/week OR \$167-\$333/month SUPPORTER: \$1,000 - \$1,999 \$19-\$38/week OR \$83-\$167/month FRIEND: \$500 - \$999 \$9.60-\$19/week OR \$42-\$83/month **CONTRIBUTOR: \$499 & below** \$9.60 / week OR \$42 / month & below

Review your stewardship commitment prayerfully, consider what you offer to the Church in comparison to monthly utility/service payments.

<u>Please return your completed commitment card to church by Jan. 31, 2023</u> Your card must be on file for you to be considered in 'Good Standing'

In response to God' s blessings, I/we pledge a 2023 offering of:

My Stewardship Commitment for 2023: \$_____

I will fulfill and pay my pledge: (CHECK ONE)

Weekly at \$____/week

□ Monthly at \$____/month

□ Annually

Contact the Church office to set up easy recurring electronic payments -OR- set up your own recurring giving at <u>https://saint-anthonys.churchgiving.com</u> *To fully cover our operating expenses, our goal is to have our average stewardship be \$2,000 or above per family

Philoptochos Announcements



PHILOPTOCHOS SOCIETY OF SAINT ANTHONY GREEK ORTHODOX CHURCH

778 South Rosemead Boulevard · Pasadena, California 91107

April 22, 2023

"Lord, When Did We See You Hungry and Feed You, Or Thirsty and Give You Drink? When Did We See You a Stranger and Take You In, Or Naked and Clothe You? When Did We See You Sick or In Prison and Come to You?... Inasmuch As You Did It to One of The Least Of These My Brethren, You Did It to Me." Matthew 25 37:40

Dear St. Anthony Greek Orthodox Ladies,

Did you know that Philoptochos was established **90 years** ago by Archbishop Athenagoras as the philanthropic arm of the Greek Orthodox Church of America? In those 90 years, our mothers, grandmothers, and great-grandmothers have been instrumental in making the Greek Orthodox Ladies Philoptochos Society one of the largest women's philanthropic religious organizations in the United States.

Our Chapter is currently holding a membership drive. We invite you to renew and encourage every woman in our parish, 18 years of age or older, to become a member of Philoptochos and fulfill our philanthropic mission to help the poor, the destitute, the hungry, the aged, the sick, the unemployed, the orphaned, the imprisoned, the widowed, those with disabilities and victims of disasters. Men are also welcome to join as an Associate member. When we combine our strengths and skills, great things can happen!

As we embark on a new year, we want to share with you our charitable efforts. Please see the reverse side to see the many charities we support locally, Nationally and through our San Francisco Metropolis. Our 2022 Christmas Benefit Luncheon chose IOCC as our featured charity with funds specifically earmarked for the Ukraine Relief Fund.

In 2021, National Philoptochos disbursed close to \$1,800,000 to those in need. Last year, our Panagia Chapter donated more than \$28,000 to our local charities.

Please, renew or join by mail: enclose your registration form and check payable to St. Anthony Philoptochos, St. Anthony Philoptochos, 778 S. Rosemead Blvd., Pasadena, CA 91107. To process online: (go to <u>https://stanthonyphiloptochos.square.site</u> and scroll down to Annual Membership Dues).

For those of you who have been members, we thank you for your many years of support and devotion and, to all prospective new members, we hope you will join us in our mission of philanthropic endeavors.

Yours in Christ,

Judith Din Antsos

President

Helen Skandale & Lisa Xanthos^{2nd} Vice Presidents

HILOPTOCHOS SAIN	PHILOPTOCHOS S T ANTHONY GREEK (PANAGIA CHA)	ORTHODOX CHU	JRCH
- PHII	LOPTOCHOS MEMB	ERSHIP FORM	L .
2023 Philoptochos Memb	ership 2023 Associate M (Men / Non-Vot		e
Last Name	First Name	Spouse Name	M.I.
Street Address			
City	State		Zip
Home Phone	Cell Phone		
Email Notices will be sent via email.	If you prefer your notices mailed,	please, let us know by ch	ecking here
\$50 Each \$50 stewardship suppo St. Anthony Philoptochos ob I am interested in helping with		_CheckCredit Ca	ardCash
Feeding the Hungry Delivering Meals to Pari Homebound Visitations Telephone Tree		ooking	Marketing Website Designer Other Talents Specify
Telephone Tree	2023 PHILOPTOCHOS Your continued generosity allows assistance and outreach to those in membership or become a new me philanthropic work. Join us as we " whatever you did for did for me" - M	Philoptochos to provide to a need. We invite you to re- mber as we endeavor to de estrive to fulfill the word of <i>one of these, the least of i</i>	financial enew your lo our of Christ.
	OIN BY MAIL (Check payabl		niloptochos Society)
Sa	Mail your check along with int Anthony Philoptochos Society,		Etc. Chil
	778 South Rosemead Boulevard or pay online at https://stanthony Scroll down to "Annual Me	d, Pasadena, CA 91107 philoptochos.square.site	
For more information or que	estions, please contact Lisa Xanthos		kandale (818) 618-4963

Maximus the Confessor August 13, 2023

The divine Maximus, who was from Constantinople, sprang from an illustrious family. He was a lover of wisdom and an eminent theologian. At first, he was the chief private secretary of the Emperor Heraclius and his grandson Constans. But when the Monothelite heresy became predominant in the royal court, out of hatred for this error the Saint departed for the Monastery at Chrysopolis (Scutari), of which he later became the abbot. When Constans tried to constrain him either to accept the Monothelite teaching, or to stop speaking and writing against it - neither of which the Saint accepted to do - his tongue was uprooted and his right hand was cut off, and he was sent into exile, where he reposed in 662. At the time only he and his few disciples were Orthodox in the East. See also January 21.



WELCOME!

We hope you enjoy your time with us today and that your worship experience is inspirational and uplifting.

Please note that *only baptized and/or Chrismated Orthodox Christians may partake of the Sacrament of Holy Communion.* At the end of the Divine Liturgy, you are welcome to come and receive the *Antidoron* (blessed bread) from the priest.

Contact our office at 626-449-6943 or office@saint-anthonys.org to receive more information about our parish or the Orthodox Christian faith.

The deadline for submitting information for the Sunday Bulletin is every Wednesday. please send it to office@saint-anthonys.org